AUSTRALIA $1.50 · CANADA $1.00 · FRANCIA 1.00 EURO · NUEVA ZELANDA $1.50 · REINO UNIDO £.50 · EUA $1.00

EL MILITANTE

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 79/NO. 36 12 DE OCTUBRE DE 2015

ADENTRO

Fianza: un arma para intimidar a los trabajadores

— PÁGINA 10

Impulse las campañas del PST por lectores, fondos

POR NAOMI CRAINE

La campaña del Partido Socialista de los Trabajadores para ganar nuevos lectores y renovaciones de suscripciones al *Militante* va casi al ritmo previsto con 820 suscripciones vendidas en las primeras tres semanas. Un esfuerzo simultáneo de ocho semanas para recaudar 100 mil dólares para financiar el trabajo

Sigue en la página 11

Fondo para la construcción del partido (semana 3)

Area	Cuota	Entrega	%
Atlanta	$8,600	$3,605	42%
Boston	$3,250	$1,270	39%
Chicago*	$11,000	$1,700	15%
Lincoln	$175	$50	29%
Los Angeles	$8,000	$1,310	16%
Miami	$3,000	$750	25%
Nueva York	$20,000	$2,240	11%
Oakland*	$14,500	$5,730	40%
Omaha*	$1,400		0%
Filadelfia	$3,200	$620	19%
Seattle	$8,300		0%
Minneapolis*	$3,400	$550	16%
Washington	$7,700		0%
Otras0	$1,200		0%
Total	**$93,725**	**$17,825**	**18%**
Debe ser	**$100,000**	**$37,500**	**38%**
*** Aumentó cuota**			

Cuba habla en la ONU por trabajadores del mundo

POR SETH GALINSKY

NUEVA YORK—En discursos pronunciados durante su visita a Naciones Unidas, el presidente cubano Raúl Castro puso de relieve el deterioro de las condiciones que enfrentan los trabajadores y agricultores en todo el mundo. Exhortó a que se tomaran medidas para cerrar la brecha entre los países imperialistas y los semicoloniales. Hizo un llamamiento a apoyar la lucha para poner fin a la guerra económica de Washington contra Cuba.

En su discurso ante la Asamblea General de la ONU el 28 de septiembre, el dirigente revolucionario dijo que desde 1945 cuando la organización fue fundada "han sido constantes las guerras de agresión, la intervención en los asuntos internos de los estados, el derrocamiento por la fuerza de gobiernos soberanos".

Hoy "795 millones de personas sufren hambre, 781 millones de adultos son analfabetos y 17 mil niños mueren cada día de enfermedades curables, mientras que los gastos militares anuales en todo el mundo ascienden a más de 1.7 millones de millones de dólares. Con solo una fracción de ese monto podrían solucionarse los problemas más acuciantes que azotan a la humanidad", dijo el presidente cubano.

"Incluso, en los países industrializa-

Sigue en la página 11

¡Marche en Quebec por seguridad ferroviaria!

No al caso amañado contra obreros ferroviarios

Fotos: Reuters/Mathieu Belanger

Arriba, vagones incendiados tras descarrilamiento en Lac-Mégantic, Quebec, en 2013, que mató a 47 personas. Organizadores de protesta el 11 de octubre responsabilizan al gobierno canadiense y los patrones. Recuadro, desde la izq.: policía, Richard Labrie (oculto), Jean Demaitre y Thomas Harding quienes enfrentan cargos fabricados por el desastre.

POR JOHN STEELE

MONTREAL—Cuando entran en su semana final los esfuerzos para la movilización del 11 de octubre por la seguridad ferroviaria en Lac-Mégantic, Quebec, se ha venido propagando la noticia sobre la resolución aprobada unánimemente por el Consejo Municipal de Nantes que culpa al gobierno canadiense y a los patrones de la empresa ferroviaria Montreal, Maine and Atlantic Railroad por el desastre ocurrido el 6 de julio de 2013. Nantes, a solo siete millas de Lac-Mégantic, es donde estaba estacionado el tren de 72 vagones cargados de petróleo crudo antes de que empezara a rodar cuesta abajo. El tren se descarriló y explotó en el centro del pueblo causando la muerte de 47 personas.

Señalando la falta de supervisión gubernamental, los rieles desgastados, el hecho de que el dueño actual de la compañía ferroviaria, el Central Maine and Quebec Railroad, ha hecho "pocas reparaciones serias y rigurosas", y la negativa de las autoridades de Transport Canada de promulgar nuevos requisitos para el "mantenimiento preventivo y las reparaciones inmediatas", la resolución exige una acción inmediata de parte del gobierno para cumplir con "el derecho a la plena seguridad con respecto a los rieles".

La resolución fue presentada al Congreso de la Unión de Municipalidades de Quebec el 26 de septiembre, donde los representantes de alrededor de 100 pueblos lo aprobaron unánimemente.

En 2012 la agencia federal Transport Canada aprobó la petición de la empresa, para, con el fin de reducir los costos y aumentar la rentabilidad, poder operar sus trenes con una "tripulación" de una sola persona.

Para desviar la atención del papel del gobierno en el desastre, un tribunal

Sigue en la página 11

Chicago: Defender derecho al aborto, Planned Parenthood

Militante/Ilona Gersh

Protesta, sept. 19 en Chicago, defiende derecho al aborto.

POR ILONA GERSH

CHICAGO—"Necesitamos decir que Chicago apoya a Planned Parenthood y que está en contra del presupuesto de austeridad del gobernador Rauner de Illinois", dijo Lauren Bianchi a los 200 participantes en un mitin y marcha el 19 de septiembre aquí en defensa del derecho de la mujer a optar por un aborto. Los participantes se opusieron a las medidas para eliminar los fondos federales a Planned Parenthood.

Bianchi habló a nombre de FURIE (Alzamiento feminista para resistir la desigualdad y la explotación), la cual convocó la protesta.

"Apoyamos la abolición de la enmienda Hyde, la cual prohíbe el uso de fondos federales para abortos", dijo Bianchi a la multitud en su mayoría jóvenes llenos de entusiasmo, "y por el cuidado infantil gratis, salud reproductiva gratis, incluyendo el cuidado prenatal, chequeos médicos y anticonceptivos; y ningún recorte a la atención médica para mujeres, centros infantiles y educación pública en el pre-

Sigue en la página 11

Reserva Federal debate tasas de interés, sigue la depresión

POR BRIAN WILLIAMS

A mediados de septiembre la Reserva Federal tomó la decisión de mantener las tasas de interés efectivamente a cero por ciento, donde han estado por casi siete años. El debate sobre si los subirán o no demuestra que los gobernantes capitalistas no saben qué hacer frente a la crisis económica.

El ex secretario del tesoro Lawrence Summers manifestó su oposición a una alza de las tasas de interés porque la crisis de producción y su efecto sobre el empleo durará mucho tiempo. "La idea de que se promueve la estabilidad financiera dándole un shock a los mercados me parece errónea", dijo al *Wall Street Journal* el 16 de septiembre, el día previo a la votación de la Fed.

"El principal impacto de suprimir los tipos de interés es estimular la especulación en busca de rendimiento", escribió el gerente de fondos John Hussman el 21 de septiembre en una carta a inversionistas. Su efecto, dijo, es "disminuir la acumulación de capital productivo a largo plazo, y fomentar burbujas y caídas en serie".

La depresión en Estados Unidos no

Sigue en la página 10

Impulse campañas del PST

Viene de la portada

del partido durante el próximo año también sigue avanzando. Cuatro ciudades aumentaron sus cuotas para el fondo esta semana.

"En el programa del Militant Labor Forum anoche se colectaron 500 dólares en nuevas promesas de contribuciones", escribió Frank Forrestal desde Minneapolis el 26 de septiembre. "Además: vendimos cuatro suscripciones al *Militante* en el programa: dos renovaciones y nuevas suscripciones a un maestro y a un chofer de camión". Dos días después los miembros del PST en Twin Cities aumentaron su cuota por 300 dólares.

"La rama en Chicago decidió organizar una 'semana concentrada' con la meta de vender 50 suscripciones en nueve días para adelantarnos", dijo Alyson Kennedy en Chicago. "Ayer participamos en una manifestación para exigir que el suburbio de Oak Park aumente el salario mínimo a 15 dólares por hora. Mañana participaremos en la protesta para apoyar a los trabajadores de ArcelorMittal en su lucha por un convenio, y luego iremos de puerta en puerta en uno de los pueblos rurales aledaños en Indiana".

Una parte esencial del esfuerzo político del partido es llevar el *Militante* a los actos de resistencia obrera, protestas sociales y a las casas de trabajadores en pueblos pequeños, áreas rurales y en las ciudades. Es la única forma en que se puede alcanzar a todos los sectores de la clase trabajadora de forma indiferenciada, para discutir las cuestiones importantes del día.

Los miembros de la Liga Comunista fueron la semana pasada a Farnham, un pueblo rural a una hora de distancia de Montreal donde se encuentra un importante centro de la empresa ferroviaria Canadian Pacific. Esta semana los miembros del partido en Chicago decidieron aumentar su cuota de suscripciones a 175 para ayudar a cerrar la brecha entre las cuotas locales y la meta internacional de la campaña de suscripciones. Este es un ejemplo que se debe emular para así cumplir el objetivo de 2 300 suscripciones para el 3 de noviembre.

Militante/Carole Lesnick

Partidarios del PST en protesta contra perfilamiento racial, brutalidad policial en Sacramento, Calif., el 2 de sept. muestran libros sobre política revolucionaria en especial para suscriptores.

Campaña de suscripciones Partido Socialista de los Trabajadores

sept. 5 a nov. 3 (semana 3)

País	cuota	venta	%
ESTADOS UNIDOS			
Omaha	40	31	78%
Lincoln	12	7	58%
Atlanta	160	70	44%
Washington	110	46	42%
Oakland	180	72	40%
Seattle	125	49	39%
Chicago*	175	67	38%
Minneapolis	65	23	35%
Los Angeles	140	49	35%
Filadelfia	120	38	32%
Nueva York	380	112	29%
Boston	70	20	29%
Miami	120	22	18%
Total EE.UU.	1697	606	36%
REINO UNIDO			
Manchester	100	52	52%
Londres	100	44	44%
Total Reino U.	200	96	48%
CANADÁ			
Calgary	65	24	37%
Montreal	80	29	36%
Total Canadá	145	53	37%
AUSTRALIA	75	28	37%
NUEVA ZELANDA	65	28	43%
PRESOS	15	9	60%
Total	**2197**	**820**	**36%**
Debes ser	2300	863	38%

*Aumentó cuota

¡A marchar por la seguridad ferroviaria!

Viene de la portada

federal en Quebec, con el respaldo de los patrones ferroviarios, presentó cargos amañados contra Tom Harding, el maquinista de la locomotora, y el despachador Richard Labrie, ambos miembros del Local 1976 del sindicato de trabajadores del acero USW. Cada uno enfrenta 47 cargos de negligencia criminal que causó muertes, por lo que podrían ser condenados a cadena perpetua. Un ex funcionario de la empresa, Jean Demaître, enfrenta cargos similares.

"El gobierno federal es tan culpable como la MMA por el desastre", dijo André Blais de la Coalición de Ciudadanos y Grupos por la Seguridad Ferroviaria en Lac-Mégantic, uno de los grupos organizadores de la protesta del 11 de octubre. La marcha comenzará a las 12:30 p.m. en el Centro Deportivo de Lac-Mégantic.

Harding cuenta con un amplio apoyo en Lac-Mégantic. Después del descarrilamiento y la explosión, él y un grupo de trabajadores pusieron sus vidas en peligro para desenganchar varios vagones llenos de petróleo que quedaban en las vías y moverlos para impedir más explosiones.

El sindicato USW ha creado un fondo especial, www.justice4USWRailworkers.org, para ayudar con el financiamiento de la defensa de los trabajadores. Un boletín del sindicato publicado en septiembre de 2014 comentó que la gente del área "compartía la opinión muy generalizada de que los trabajadores estaban siendo usados como chivos expiatorios".

Aprovechando la campaña para las elecciones federales del 19 de octubre en Canadá, el Comité por Comunidades con Vías Seguras de Toronto envió el 31 de agosto un cuestionario a los cuatro principales partidos políticos sobre su posición en cuanto a la seguridad ferroviaria. En las respuestas recibidas hasta ahora, los partidos Liberal, Nuevo Democrático y el Verde se quejaron de los recortes presupuestarios que el actual gobierno del Partido Conservador ha impuesto a la Transport Canada. Pero ninguno planteó la necesidad de que los trabajadores ferrocarrileros tengan control sobre las condiciones laborales, ni abordaron el afán por ganancias de los patrones ferroviarios y del petróleo que cuentan con el apoyo del gobierno, ni denunciaron el caso amañado contra los trabajadores ferrocarrileros.

Los candidatos de la Liga Comunista, Beverly Bernardo en Montreal Papineau, y Joseph Young en Calgary Skyview, han estado distribuyendo una declaración con la demanda, "¡Retiren los cargos contra el maquinista Tom Harding y el despachador Richard Labrie de Lac-Mégantic!" Explica por qué los trabajadores deben unirse a la lucha contra el caso amañado contra Harding y Labrie. Ellos están promoviendo la protesta del 11 de octubre en su campaña.

"Nos unimos a los trabajadores en Lac-Mégantic que exigen que Ottawa construya una circunvalación ferroviaria alrededor del poblado", dice la declaración. "También debemos luchar para prohibir que los ferrocarriles operen sin tripulaciones de cuatro personas" y exigir "que los trenes tengan un máximo de 50 vagones".

Actualmente el ferrocarril transporta propano y otras cargas peligrosas y se espera que se reinicien los cargamentos de petróleo a principios de 2016.

Para más información o para enviar cartas de solidaridad a la marcha, contacte a: infosecurail154@gmail.com.

Raúl Castro habla en la ONU

Viene de la portada

dos ya prácticamente desaparecieron las 'sociedades de bienestar', que se nos presentaban como el modelo a seguir", añadió Castro, describiendo los efectos de la crisis capitalista.

Castro condenó los esfuerzos continuos de las potencias imperialistas, principalmente Estados Unidos, de socavar gobiernos que no sigan sus mandatos, incluyendo los de Nicolás Maduro en Venezuela y Rafael Correa en Ecuador. Reafirmó el apoyo de Cuba a la independencia de Puerto Rico "luego de más de una centuria sometido a la dominación colonial".

A pesar del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Cuba y Estados Unidos, Castro señaló que la guerra económica de Washington contra Cuba continúa.

Añadió que la normalización de relaciones "se alcanzará cuando se ponga fin al bloqueo económico, comercial y financiero; se devuelva a Cuba el territorio ocupado ilegalmente por la Base Naval de Guantánamo; cesen las transmisiones radiales y televisivas y los programas de subversión y desestabilización contra la isla, y se compense a nuestro pueblo por los daños humanos y económicos que aún sufre".

"No menos de 2.7 mil millones de personas en el mundo viven en la pobreza", dijo Castro el 26 de septiembre en la Cumbre sobre el Desarrollo Sostenible. "Los acaudalados y las compañías transnacionales se hacen cada vez más ricos, y aumentan dramáticamente los pobres, los desempleados y las personas sin casa debido a crueles políticas llamadas 'de austeridad'. Oleadas de inmigrantes desesperados arriban a Europa huyendo de la miseria y de los conflictos que otros desataron", dijo.

El día siguiente el dirigente revolucionario habló en una conferencia de "líderes globales" sobre la igualdad de género y empoderamiento de las mujeres, donde señaló los avances hechos en las condiciones y los derechos de la mujer en Cuba, con uno de los índices de mortalidad materna más bajos en el mundo y un gran número de mujeres en la fuerza laboral del país.

"No renunciaremos jamás a la dignidad, la solidaridad humana y a la justicia social, que son convicciones profundas de nuestra sociedad socialista", dijo Castro en la cumbre del 26 de septiembre.

Derecho de la mujer al aborto

Viene de la portada

supuesto estatal de Illinois para 2016".

Unos 50 oponentes de los derechos de la mujer hicieron una contra protesta, tratando de imponerse con consignas y tambores. Pero los partidarios por el derecho a optar por un aborto gritaron más fuerte.

"Cuando el derecho al aborto está bajo ataque, ¿qué hacemos? ¡Tenemos que luchar y responder!" Los participantes coreaban, "¡Ni la iglesia, ni el estado, las mujeres deben decidir su propio destino!" y "¡Pro-vida, su nombre es una farsa —No les importa si se mueren las mujeres!"

Los oponentes a los derechos de la mujer en el congreso han aumentado sus esfuerzos para imponer más restricciones al derecho de la mujer a optar por un aborto y han tomado medidas para prohibir los fondos federales para Planned Parenthood. Videos sumamente editados grabados por agentes de los grupos que se oponen al aborto, que se infiltraron en Planned Parenthood, haciéndose pasar como simpatizantes, fueron publicados este verano mostrando a miembros del centro de salud familiar hablando sobre planes para vender los tejidos fetales abortados.

Dolores Pankey fue una de los varios transeúntes que se sumaron a la marcha en el centro de la ciudad "Únanse a nosotros", dijo a los que pasaban por el andén, "No podemos dejar que cierren a Planned Parenthood. Ellos atienden a millones de mujeres".

Fianza: Un arma para intimidar a los trabajadores

POR BRIAN WILLIAMS Y SETH GALINSKY

"Cada año, son enviadas a prisión miles de personas inocentes sólo porque no pueden pagar la fianza".

Así comienza un artículo en la revista del *New York Times* del 16 de agosto que describe cómo la fianza —originalmente una manera de proteger a las personas acusadas de un crimen previniendo que sean encarceladas arbitrariamente antes de su juicio— se ha convertido en un arma usada de manera rutinaria y amplia para atacar a los trabajadores y presionarlos a que se declaren culpables.

Estados Unidos tiene la mayor población carcelaria en el mundo, con 2.2 millones de personas tras las rejas, la mayoría en cárceles estatales y locales. Alrededor del 60 por ciento de los 750 mil reos en cárceles municipales y del condado están esperando en cualquier momento dado su juicio o audiencias y aún no han sido encontrados culpables de nada. O se les negó la fianza o no pudieron pagarla.

El artículo del *Times* "The Bail Trap" (la Trampa de la Fianza) por Nick Pinto refleja la preocupación entre los círculos gobernantes de que mantener un gran número de presos se está haciendo demasiado caro, está provocando odio hacia el sistema capitalista de justicia y que podría llevar a explosiones sociales.

Sus preocupaciones se han profundizado ante las grandes protestas contra la brutalidad policiaca realizadas de costa a costa durante el último año, y que han logrado obligar a los gobernantes a frenar un poco la violencia policiaca.

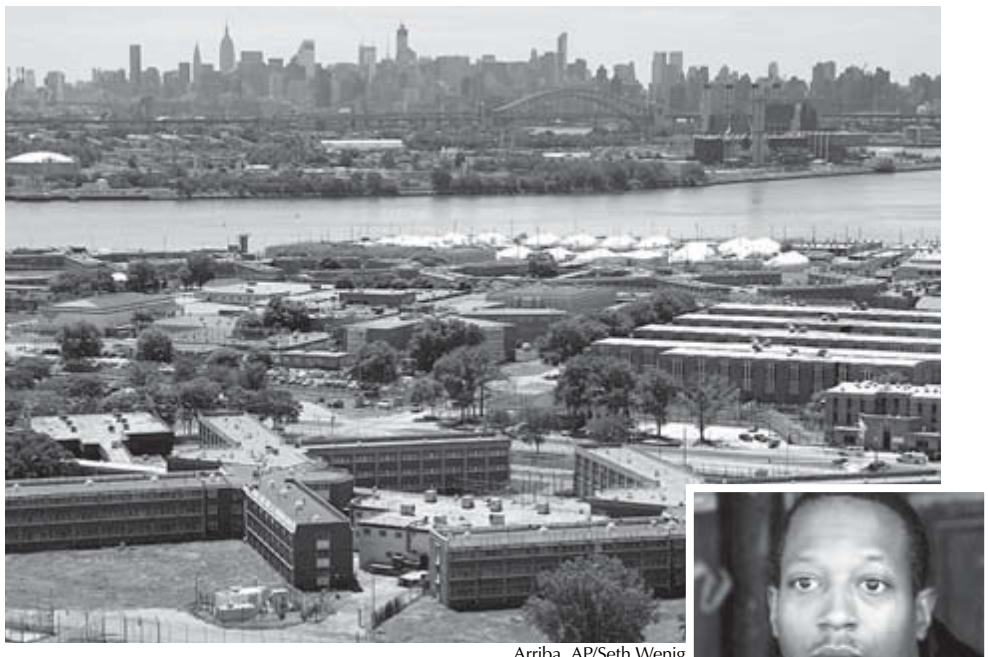
Un obrero de la construcción Tyrone Tomlin fue arrestado en noviembre de 2014 después de comprar un refresco en la tienda de la esquina. Los policías alegaban que la pajilla (popote) que le dieron con su refresco era "un método usado comúnmente para empaquetar residuos de heroína".

Los fiscales le ofrecieron que negociara admitiendo ser culpable de un delito menor de posesión criminal de una sustancia controlada y que ellos propondrían sólo 30 días en la infame prisión de Rikers Island en la ciudad de Nueva York. Tomlin rehusó. El juez le impuso una fianza de 1 500 dólares, la cual Tomlin no pudo pagar.

Se pasó las tres semanas siguientes en Rikers, hasta su audiencia en la corte el 10 de diciembre. Entonces los fiscales entregaron un informe del 25 de noviembre del laboratorio de la policía, según el cual "no se había identificado ninguna sustancia controlada". Le anularon todos los cargos y Tomlin regresó a casa, pero no antes de recibir una golpiza en la prisión.

Culpabilidad negociada, no juicios

Kalief Browder, arrestado a la edad de 16 años, pasó tres años en Rikers —casi dos de ellos en confinamiento solitario— acusado de robar una mochila. Nunca llegó a tener un juicio. Como Tomlin, insistió que era inocente, y se negó a aceptar un acuerdo, incluso uno que lo hubiera dejado libre de inmediato. Finalmente los fiscales anularon los cargos, pero él nunca se recuperó de las golpizas y las horribles condiciones que encaró en Rikers. Se suicidó este verano a la edad de 22 años.



Arriba, AP/Seth Wenig

Kalief Browder, recuadro, fue arrestado y encarcelado en la infame prisión de Rikers, arriba, a la edad de 16 años. Estuvo allí tres años, dos en confinamiento solitario, por insistir que no era culpable y por no poder pagar la fianza. Los fiscales usan la fianza para forzar a los acusados a declararse culpables; 95 por ciento ceden ante la presión.

Tomlin y Browder no son los ejemplos más comunes. Alrededor del 95 por ciento de los acusados aceptan acuerdos, perdiendo su derecho a un juicio.

En casos de crimines menores la mitad de los que no fueron encarcelados, o porque no se les exigió fianza o porque pudieron pagarla, recibieron una condena, comparado con un 92 por ciento de los acusados que permanecen encarcelados hasta el juicio, según un informe de la Agencia de Justicia Criminal de Nueva York del 2012.

La octava enmienda a la constitución de Estados Unidos declara, "No se impondrá fianza excesiva, ni se impondrán multas excesivas, ni se infligirán castigos crueles e inusuales".

Con la evolución de las leyes en Estados Unidos, se comenzaron a imponer fianzas para cargos considerados como delitos mayores, para asegurar que el acusado compareciera en su juicio cuando hubiese un supuesto riesgo de fuga o peligro para la comunidad. La mayoría de los acusados eran puestos en libertad bajo su propia responsabilidad. Sin embargo, hoy en día, los jueces rutinariamente fijan fianzas de centenares o miles de dólares por los cargos más leves.

La manera como se usa la fianza hoy en día es una burla del derecho a ser considerado inocente hasta que se compruebe culpabilidad. Pinto señala que el juez le pregunta a los acusados que aceptan una negociación de cargos y condena, "¿Usted admite ser culpable libre y voluntariamente, porque usted es de hecho culpable?"

"Todos los presentes saben que no se trata de 'libre y voluntariamente'", dijo al *Times* el defensor público Scott Hechinger.

Markese Mull de Ferguson, Missouri, puede constatar esto. En 2011 fue detenido y acusado de asalto por defenderse de un intento de robo.

"Le impusieron una fianza de 75 mil dólares, a ser pagada en efectivo", Mull dijo al *Militante* por teléfono el 14 de septiembre. Pasó cinco meses en la cárcel antes de que un juez acordara reducir la fianza. Como resultado Mull perdió su nuevo trabajo en una panadería.

"El defensor público solo habló conmigo dos veces. Realmente no están trabajando para ti", dijo Mull. "Yo era inocente, pero tuve que declararme culpable. No tenía dinero para luchar".

Durante los últimos años ha habido un cambio en el debate en el seno de la clase dominante. Tanto conservadores como liberales reconocen el problema que causa para el dominio capitalista que haya un número tan grande de prisioneros y que un porcentaje desproporcionado de ellos son afro-americanos.

Los candidatos demócratas y republicanos para la presidencia para 2016 "están mostrando qué tanto han cambiado en comparación a los días cuando su mensaje era tener 'mano dura contra el crimen", dijo Kira Lerner en el sitio web Thinkprogress.org el 18 de febrero.

Tanto republicanos como demócratas están hablando de abolir las sentencias mandatarias, y enfocarse más en proveer "tratamiento" en vez de cárcel por delitos de drogas y limitar el uso del confinamiento solitario, algo que John Malcolm, portavoz de la fundación conservadora Heritage Foundation, denomina un "cambio de paradigma".

Banco Federal sin solución a crisis económica

Viene de la portada

es resultado de una política particular del gobierno, ni tampoco existe alguna política que la pueda resolver. La crisis tiene sus raíces en una tendencia a la caída de las ganancias, y la disminución de la producción, el comercio y el empleo capitalistas, los cuales se han venido desarrollando por décadas.

En respuesta a la caída económica de 2008-2009, la más precipitada desde la Gran Depresión de los años 1930, el gobierno puso en marcha medidas de "estímulo" con esperanzas de revitalizar la producción. Además de bajar los tipos de interés hasta casi cero, la Reserva Federal inició un programa de seis años de "flexibilización cuantitativa", un proyecto de impresión de dinero para inundar al sistema financiero con fondos.

Pero con la bajada en los márgenes de ganancias, la gran mayoría de los patrones no invierten en la contratación de trabajadores, ni en expandir la capacidad productiva, no importa qué tan barato sea obtener prestamos. En cambio, optan por especular en "activos" de papel, desde bonos y derivados financieros hasta fondos de alto riesgo y acciones en la bolsa, cuyos precios han alcanzado niveles récord.

Tomó cinco años para que la producción industrial alcanzara de nuevo los niveles que tenía antes de 2008. Y los patrones lograron esto con 2 millones de trabajadores menos a través de la aceleración de la producción y la intensificación del trabajo, lo cual ha conducido a peores condiciones de seguridad. Según el Departamento del Trabajo, las fatalidades en los centros de trabajo subieron el año pasado a 4 700, la cifra más alta en seis años.

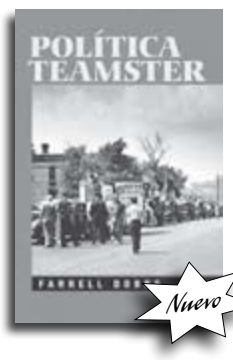
La producción industrial en Estados Unidos sigue estancada. En agosto la actividad fabril cayó a su nivel más bajo desde mayo de 2013, mientras que la utilización de la capacidad cayó del 78 por ciento a 77.6 por ciento. Aunque la tasa oficial de desempleo había caído del 10 por ciento en octubre de 2009 al 5.1 por ciento en agosto de este año —un argumento que algunos usaban para subir los tipos de interés— estas cifras no representan fielmente a los millones de trabajadores que no pueden obtener empleo a tiempo completo ni los millones más que las estadistas gubernamentales consideran demasiado desalentados para incluirlos como parte de la fuerza laboral.

En medio de la recuperación capitalista, muchos trabajadores han sufrido perdidas salariales, según un nuevo informe del Proyecto Judicial del Empleo Nacional. Entre 2009 y 2014, los salarios reales cayeron un 8.9 por ciento para los cocineros de restaurante y un 6.2 por ciento para los asistentes médicos domiciliares.

Una de las razones ofrecidas por la Reserva Federal para no aumentar los tipos de interés fue su preocupación por los "acontecimientos en ultramar". Algunos de ellos tenían esperanza en que el crecimiento económico de China sería una escapatoria de la crisis, pero por el momento, el debilitamiento de la producción y el comercio en ese país —una fase normal del capitalismo, especialmente en tiempos de crisis— está produciendo una reacción en cadena a nivel mundial. Las autoridades chinas proyectan para este año la cifra de crecimiento más baja en más de dos décadas.

El valor de las exportaciones brasileñas a China cayó en un 19 por ciento en los primeros siete meses del año. Beijing es el socio comercial más grande de Brasil, con grandes compras de mineral de hierro, soya y otras mercancías. Durante el año pasado unos 900 mil empleos fueron eliminados en Brasil.

Especial para suscriptores del *Militante*



Política Teamster
por Farrell Dobbs
El tercero de cuatro tomos
$10 para suscriptores
(normalmente $19)
En español por primera vez

Nuestra política empieza con el mundo
por Jack Barnes
En *Nueva Internacional* #7
$7 para suscriptores
(normalmente $14)
También en inglés, francés, sueco, griego, persa, árabe

Comuníquese con un distribuidor de la lista en la página 8.